

**Allemagne-Karlsruhe: Travaux de construction**  
**OJ S 51/2021 15/03/2021**  
**Avis de marché**  
**Marché de travaux**

**Base juridique:**  
Directive 2014/24/UE

---

## Section I: Pouvoir adjudicateur

### I.1. Nom et adresses

Nom officiel: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe  
Adresse postale: Engesserstraße 1  
Ville: Karlsruhe  
Code NUTS: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis  
Code postal: 76131  
Pays: Allemagne  
Courriel: [Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de)  
Fax: +49 721-926-5777  
**Adresse(s) internet:**  
Adresse principale: [www.vba-karlsruhe.de](http://www.vba-karlsruhe.de)

### I.3. Communication

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: [https://vergabe.landbw.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-178127b022a-536ecac76bb77dcb](https://vergabe.landbw.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-178127b022a-536ecac76bb77dcb)  
Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: <https://vergabe.landbw.de/>  
Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: autre adresse:  
Nom officiel: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe  
Adresse postale: Engesserstraße 1  
Ville: Karlsruhe  
Code NUTS: DE1 Baden-Württemberg  
Code postal: 76131  
Pays: Allemagne  
Courriel: [Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de)  
Fax: +49 721-926-5777  
**Adresse(s) internet:**  
Adresse principale: [www.vba-karlsruhe.de](http://www.vba-karlsruhe.de)

### I.4. Type de pouvoir adjudicateur

Autorité régionale ou locale

### I.5. Activité principale

Affaires économiques et financières

---

## Section II: Objet

### II.1. Étendue du marché

### **II.1.1. Intitulé**

Trockenbauarbeiten

Numéro de référence: 21-44071

### **II.1.2. Code CPV principal**

45000000 Travaux de construction

### **II.1.3. Type de marché**

Travaux

### **II.1.4. Description succincte**

Trockenbauarbeiten.

### **II.1.5. Valeur totale estimée**

### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

45000000 Travaux de construction

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Lieu principal d'exécution: Zeller Straße / Rammersweierstraße 77654 Offenburg

### **II.2.4. Description des prestations**

- 1 600 m2 GK Wände, Höhe 3,00-3,75 m, Dicke 100-150 mm,
- 320 m2 Vorsatzschalen und Schachtwände,
- 200 m2 Abgehängte GK-Decken,
- 65 m2 Akustik Unterdecke, Holzwolleleichtbauplatten,
- 400 m2 Deckendämmung Tiefgarage, Holzwolle-Mehrschichtplatten, abgehängte,
- 190 m2 Wanddämmung Tiefgarage, Holzwolle-Mehrschichtplatten, Direktmontage.

### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critères énoncés ci-dessous

Prix

### **II.2.6. Valeur estimée**

Valeur hors TVA: 217 810,08 EUR

### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 14/06/2021 Fin: 08/10/2021

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: oui

### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

## II.2.14. Informations complémentaires

### Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

---

#### III.1. Conditions de participation

##### III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession

Liste et description succincte des conditions:

Eigenerklärung, dass kein Insolvenzverfahren beantragt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls beitragspflichtig. Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts bzw. Bescheinigung in Steuersachen. Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG. Eigenerklärung, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden. Erklärung über Registereintragungen. Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer. Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen.

##### III.1.2. Capacité économique et financière

Liste et description succincte des critères de sélection:

Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich Beschäftigten der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal. Eigenerklärung über den Umsatz der letzten 3 Jahre.

##### III.1.3. Capacité technique et professionnelle

Liste et description succincte des critères de sélection:

Aktuelle Referenzliste über mindestens 3 Einzelleistungen der letzten 5 Kalenderjahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, mit Angabe des Ansprechpartners; der Art der ausgeführten Leistung; der Auftragssumme; des Ausführungszeitraums, der stichwortartigen Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen; Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer; stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung; Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner, Nachunternehmer); ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden; Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung.

### Section IV: Procédure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type de procédure

Procédure ouverte

##### IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

##### IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

## **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 13/04/2021 Heure locale: 13:40

### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation** allemand

### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

L'offre doit être valable jusqu'au: 28/05/2021

### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 13/04/2021 Heure locale: 13:40

Lieu:

Karlsruhe

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: —

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

### **VI.2. Informations sur les échanges électroniques**

La commande en ligne sera utilisée

### **VI.3. Informations complémentaires**

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Adresse postale: Durlacher Allee 100

Ville: Karlsruhe

Code postal: 76137

Pays: Allemagne

#### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist entsprechend § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Vermögen und Bau Baden-Württemberg Amt Karlsruhe

Adresse postale: Engesserstraße 1

Ville: Karlsruhe

Code postal: 76131

Pays: Allemagne

Courriel: [Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de](mailto:Vergabestelle.AmtKA@vbv.bwl.de)

Fax: +49 721-926-5777

Adresse internet: [www.vba-karlsruhe.de](http://www.vba-karlsruhe.de)

#### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

10/03/2021